



**Uznesenie č. 22/2013  
z 22. zasadnutia Mestského  
zastupiteľstva v Podolínci.  
Mestské zastupiteľstvo  
v Podolínci**



**A) Berie na vedomie**

1. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k výsledku hospodárenia a k záverečnému účtu mesta za rok 2012.

„ZA“: 9

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 0

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compeľ  
Emil Válek

2. Stanovisko nezávislého audítora k výsledku hospodárenia a k záverečnému účtu mesta za rok 2012.

„ZA“: 9

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 0

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compeľ  
Emil Válek

3. Stanovisko nezávislého audítora k výsledku hospodárenia Základnej školy s materskou školou Podolinec za rok 2012.

„ZA“: 8

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 0

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compeľ

## B) Schvaľuje

1. Návrh organizácie ZŠ s MŠ na školský rok 2013/2014.  
„ZA“: 8 „PROTI“: 0 „ZDRŽAL SA“: 0  
Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compeľ
2. Správu o hospodárení Základnej školy s materskou školou Podolíneec za rok 2012.  
„ZA“: 8 „PROTI“: 0 „ZDRŽAL SA“: 0  
Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compeľ
3. Správu o hospodárení Mesta Podolíneec za rok 2012 a záverečný účet – bez výhrad.  
„ZA“: 9 „PROTI“: 0 „ZDRŽAL SA“: 0  
Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compeľ  
Emil Válek
4. Správu o hospodárení mestských lesov za rok 2012.  
„ZA“: 10 „PROTI“: 0 „ZDRŽAL SA“: 0  
Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compeľ  
Emil Válek  
Ján Smandra
5. Návrh zmluvných podmienok prenájmu lyžiarskeho areálu.  
„ZA“: 8 „PROTI“: 0 „ZDRŽAL SA“: 2  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Emil Válek  
Ján Smandra

6. Uzavretie nájomnej zmluvy na prenájom poľovných pozemkov, výkon práva poľovníctva Poľovnému združeniu Skalná Mníšek nad Popradom a ďalšie úkony súvisiace so zmenou zákona č. 115/2013 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon. Č. 274/2009 Z.z. o poľovníctve na obdobie rokov 2014-2028 (15 rokov); s účinnosťou od 01.07.2013.

„ZA“: 10

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 0

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

7. V zmysle ustanovenia §9a ods.8 písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, Mesto Podolíneec zámenu pozemkov vo vlastníctve Mesta Podolíneec zapísané na LV č. 534, a to parcely registra E č. 860 o výmere 700 m<sup>2</sup>, 899/2 o výmere 9544 m<sup>2</sup>, 899/101 o výmere 15 264 m<sup>2</sup>, 881 o výmere 75 m<sup>2</sup>, 899/201 o výmere 613 m<sup>2</sup> a 903/2 o výmere 3445 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom a LV č. 827, a to parcela registra E č. 1393/3 o výmere 1 m<sup>2</sup> v hodnote 13 240,-€ za pozemky vo vlastníctve Viliama Hudeca, 1. mája 10/568, 064 01 Stará Ľubovňa zapísané na LV č. 559, a to parcely registra E č. 827 o výmere 2270 m<sup>2</sup>, 846 o výmere 2116 m<sup>2</sup>, 936 o výmere 2905 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom a LV č. 554, a to parcely registra E č. 1020/1 o výmere 1078 m<sup>2</sup>, 1021/2 o výmere 3297 m<sup>2</sup>, 1021/100 o výmere 2979 m<sup>2</sup>, 1021/101 o výmere 624 m<sup>2</sup>, 1022 o výmere 1133 m<sup>2</sup>, 1033 o výmere 628 m<sup>2</sup>, 1034 o výmere 2065 m<sup>2</sup>, 1035/100 o výmere 1871 m<sup>2</sup>, 1035/101 o výmere 2734 m<sup>2</sup>, 1036 o výmere 2177 m<sup>2</sup>, 1042/1 o výmere 6250 m<sup>2</sup>, 1042/2 o výmere 1055 m<sup>2</sup>, 1042/3 o výmere 4602 m<sup>2</sup>, 1043/1 o výmere 1631 m<sup>2</sup>, 1043/3 o výmere 142 m<sup>2</sup>, 1061/2 o výmere 3589 m<sup>2</sup>, 1062/2 o výmere 228 m<sup>2</sup>, 1710 o výmere 1447 m<sup>2</sup>, 1742/1 o výmere 1075 m<sup>2</sup>, 1742/2 o výmere 868 m<sup>2</sup>, 1730 o výmere 2324 m<sup>2</sup>, 1731 o výmere 4393 m<sup>2</sup>, 1732/100 o výmere 1084 m<sup>2</sup>, 1732/101 o výmere 2420 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom.

Výmera pozemkov vo vlastníctve Mesta Podolíneec 2,9642 ha v hodnote 13 240,-€, výmera pozemkov vo vlastníctve Viliama Hudeca 5,8368 ha v hodnote 13 470,-€.

„ZA“: 9

„PROTI“: 1

„ZDRŽAL SA“: 0

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

Marta Simoníková

8. Zámer odpredať majetok Mesta Podolíneč – NN prípojku k budove Zdravotného strediska umiestnenej na parc. č. KN-C 981/1 vo vlastníctve Mesta Podolíneč a to priamym predajom pre nadobúdateľa Východoslovenskú distribučnú a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice; v zmysle § 9a ods. 8 písm. e) z dôvodu hodného osobitného zreteľa, o ktorom mestské zastupiteľstvo rozhodne trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov, pričom osobitný zreteľ musí byť zdôvodnený; zámer previesť majetok týmto spôsobom je mesto povinné zverejniť najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu na svojej úradnej tabuli a na svojej internetovej stránke, ak ju má mesto zriadenú, pričom tento zámer musí byť zverejnený počas celej tejto doby.

Osobitným zreteľom je v tomto prípade samotné pripojenie NN prípojky do siete elektrických distribučných zariadení na základe zmluvy o pripojení č. ZoP/2012/343 a jej následného dodatku k zmluve v nadväznosti na Vyjadrenie VSE a.s., evidované pod č. 358/Hr/5283310/2012. V prípade, že tento majetok nebude odpredaný Východoslovenskej distribučnej a.s. nebude možné dané elektrické distribučné zariadenie využívať.

„ZA“: 10

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 0

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

9. Zriadenie vecného bremena na parc. č. 981/1 spojeného s NN prípojkou vedúcou k zdravotnému stredisku v meste Podolíneč. Vecné bremeno sa zriaďuje v prospech: Východoslovenská distribučná a.s. Mlynská 31, 042 91 Košice IČO: 36599361.

„ZA“: 10

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 0

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

10. Zriadenie komisie na kontrolu petície: „proti prevádzkovaniu hazardných hier na území mesta Podolíneč“. Členovia komisie: Bc. Jozef Selep, Ing. Ján Smandra, Mgr. Eduard Ferencko.

„ZA“: 9

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 1

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra  
Ján Marhefka

## C) Súhlasí

1. So zámenou pozemkov vo vlastníctve Mesta Podolínece zapísané na LV č. 534, a to parcely registra E č. 860 o výmere 700 m<sup>2</sup>, 899/2 o výmere 9544 m<sup>2</sup>, 899/101 o výmere 15 264 m<sup>2</sup>, 881 o výmere 75 m<sup>2</sup>, 899/201 o výmere 613 m<sup>2</sup> a 903/2 o výmere 3445 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom a LV č. 827, a to parcela registra E č. 1393/3 o výmere 1 m<sup>2</sup> v hodnote 13 240,-€ za pozemky vo vlastníctve Viliama Hudeca, 1. mája 10/568, 064 01 Stará Ľubovňa zapísané na LV č. 559, a to parcely registra E č. 827 o výmere 2270 m<sup>2</sup>, 846 o výmere 2116 m<sup>2</sup>, 936 o výmere 2905 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom a LV č. 554, a to parcely registra E č. 1020/1 o výmere 1078 m<sup>2</sup>, 1021/2 o výmere 3297 m<sup>2</sup>, 1021/100 o výmere 2979 m<sup>2</sup>, 1021/101 o výmere 624 m<sup>2</sup>, 1022 o výmere 1133 m<sup>2</sup>, 1033 o výmere 628 m<sup>2</sup>, 1034 o výmere 2065 m<sup>2</sup>, 1035/100 o výmere 1871 m<sup>2</sup>, 1035/101 o výmere 2734 m<sup>2</sup>, 1036 o výmere 2177 m<sup>2</sup>, 1042/1 o výmere 6250 m<sup>2</sup>, 1042/2 o výmere 1055 m<sup>2</sup>, 1042/3 o výmere 4602 m<sup>2</sup>, 1043/1 o výmere 1631 m<sup>2</sup>, 1043/3 o výmere 142 m<sup>2</sup>, 1061/2 o výmere 3589 m<sup>2</sup>, 1062/2 o výmere 228 m<sup>2</sup>, 1710 o výmere 1447 m<sup>2</sup>, 1742/1 o výmere 1075 m<sup>2</sup>, 1742/2 o výmere 868 m<sup>2</sup>, 1730 o výmere 2324 m<sup>2</sup>, 1731 o výmere 4393 m<sup>2</sup>, 1732/100 o výmere 1084 m<sup>2</sup>, 1732/101 o výmere 2420 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom.

„ZA“: 9

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

„PROTI“: 1

Marta Simoníková

„ZDRŽAL SA“: 0

2. S užívaním časti pozemku č. 634/4 o rozmeroch 4x4 m (16 m<sup>2</sup>) na autobusovej stanici pri prevádzke Happy Belly na obdobie 1 rok a zriadenie chemického WC.

„ZA“: 10

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 0

## D) Rozhoduje

1. Trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov v zmysle ustanovenia §9a ods.8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov o zámene pozemkov vo vlastníctve Mesta Podolíneec zapísané na LV č. 534, a to parcely registra E č. 860 o výmere 700 m<sup>2</sup>, 899/2 o výmere 9544 m<sup>2</sup>, 899/101 o výmere 15 264 m<sup>2</sup>, 881 o výmere 75 m<sup>2</sup>, 899/201 o výmere 613 m<sup>2</sup> a 903/2 o výmere 3445 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom a LV č. 827, a to parcela registra E č. 1393/3 o výmere 1 m<sup>2</sup> v hodnote 13 240,-€ za pozemky vo vlastníctve Viliama Hudeca, 1. mája 10/568, 064 01 Stará Ľubovňa zapísané na LV č. 559, a to parcely registra E č. 827 o výmere 2270 m<sup>2</sup>, 846 o výmere 2116 m<sup>2</sup>, 936 o výmere 2905 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom a LV č. 554, a to parcely registra E č. 1020/1 o výmere 1078 m<sup>2</sup>, 1021/2 o výmere 3297 m<sup>2</sup>, 1021/100 o výmere 2979 m<sup>2</sup>, 1021/101 o výmere 624 m<sup>2</sup>, 1022 o výmere 1133 m<sup>2</sup>, 1033 o výmere 628 m<sup>2</sup>, 1034 o výmere 2065 m<sup>2</sup>, 1035/100 o výmere 1871 m<sup>2</sup>, 1035/101 o výmere 2734 m<sup>2</sup>, 1036 o výmere 2177 m<sup>2</sup>, 1042/1 o výmere 6250 m<sup>2</sup>, 1042/2 o výmere 1055 m<sup>2</sup>, 1042/3 o výmere 4602 m<sup>2</sup>, 1043/1 o výmere 1631 m<sup>2</sup>, 1043/3 o výmere 142 m<sup>2</sup>, 1061/2 o výmere 3589 m<sup>2</sup>, 1062/2 o výmere 228 m<sup>2</sup>, 1710 o výmere 1447 m<sup>2</sup>, 1742/1 o výmere 1075 m<sup>2</sup>, 1742/2 o výmere 868 m<sup>2</sup>, 1730 o výmere 2324 m<sup>2</sup>, 1731 o výmere 4393 m<sup>2</sup>, 1732/100 o výmere 1084 m<sup>2</sup>, 1732/101 o výmere 2420 m<sup>2</sup> v k.ú. Mníšek nad Popradom.

„ZA“: 9

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

„PROTI“: 1

Marta Simoníková

„ZDRŽAL SA“: 0

## E) Ruší

1. Uznesenie č. 21/2013 písm. B/7.

„ZA“: 10

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 0

2. Uznesenie č. 19/2013 písm. B/12.

„ZA“: 9

Peter Reznický  
Radoslav Borovský  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Jozef Compel  
Emil Válek  
Ján Smandra

„PROTI“: 1

Marta Simoníková

„ZDRŽAL SA“: 0

3. Uznesenie č. 19/2013 písm. B/7, D/1, E/1.

„ZA“: 8

Radoslav Borovský  
Marta Simoníková  
Jozef Selep  
Peter Hojstrič  
Eduard Ferencko  
Štefan Zima  
Emil Válek  
Ján Smandra

„PROTI“: 0

„ZDRŽAL SA“: 2

Peter Reznický  
Jozef Compel

V Podolínci dňa 1. júla 2013

**Mgr. Iveta Bachledová, primátorka mesta**  
**v.r.**